



LANGUAGE TO LITERATURE:

LITERARY AND WRITTEN LANGUAGES

Dr. Saket Raman

Assistant Professor,

Deptt of Media Studies

Mahatma Gandhi Central University Bihar,
Motihari

Prof.saket@gmail.com

LANGUAGE

- Language is an abstract system of symbols and meanings governed by grammatical rules. Language can be mainly divided into two sections: oral language (the language we speak) and written language.
- भाषा व्याकरणिक नियमों द्वारा शासित प्रतीकों और अर्थों की एक सार प्रणाली है। भाषा को मुख्य रूप से दो वर्गों में विभाजित किया जा सकता है: मौखिक भाषा (हम जो भाषा बोलते हैं) और लिखित भाषा।
- There are also many study areas of language such as phonology, morphology, syntax, semantics, etc.
- भाषा के कई अध्ययन क्षेत्र भी हैं जैसे कि स्वर विज्ञान, आकृति विज्ञान, वाक्य रचना, शब्दार्थ, आदि।



- Phonology studies the speech sounds in the language.
स्वरविज्ञान भाषा में वाणी ध्वनियों का अध्ययन करता है।
- Morphology studies the composition of words.
आकृति विज्ञान शब्दों की रचना का अध्ययन करता है।
- Syntax studies the manner in which words are put together to form phrases and sentences.
सिंटेक्स उस तरीके का अध्ययन करता है जिसमें वाक्यांशों और वाक्यों को बनाने के लिए शब्दों को एक साथ रखा जाता है।
- Semantics studies the meaning in language.
शब्दार्थ भाषा में अर्थ का अध्ययन करता है।



LITERATURE MEANS:

- Literature refers to the body of the written or spoken composition, of a specific kind, on a particular topic. Language implies any form of expression or communication, by the living organisms through arbitrary signals. Written works with intellectual thoughts and contemplation.
- साहित्य किसी विशेष विषय पर, एक विशिष्ट प्रकार की लिखित या बोली जाने वाली रचना को संदर्भित करता है। भाषा का अर्थ, जीवित जीवों द्वारा मनमाने संकेतों के माध्यम से अभिव्यक्ति के किसी भी रूप या संचार से है। लिखित भाषा, बौद्धिक विचारों और चिंतन के साथ काम करता है।



- Literature is a term used to describe written and sometimes spoken material. Etymologically, the term derives from Latin *litteratura/litteratura* "learning, a writing, grammar," originally "writing formed with letters," from *littera/littera* "letter". In spite of this, the term has also been applied to spoken or sung texts.
- साहित्य शब्द का प्रयोग लिखित और कभी-कभी बोली जाने वाली सामग्री का वर्णन करने के लिए किया जाता है। लैटिन शब्द *litteratura/litteratura* से व्युत्पन्न साहित्य शब्द जिसका अर्थ है "अक्षर के साथ सजाया गया लेखन,"
- Literature most commonly refers to works of the creative imagination, including poetry, drama, fiction, nonfiction, and in some instances, journalism, and song.
- साहित्य सबसे अधिक रचनात्मक कल्पना के कार्यों को संदर्भित करता है, जिसमें कविता, नाटक, कल्पना, गैर-कल्पना वाली सामग्री और पत्रकारिता और गीत शामिल हैं।

- Literature is deeply influential from an academic viewpoint, challenging opinions and exploring themes in depth which the media cannot.
- साहित्य, अकादमिक दृष्टिकोण से बहुत ज्यादा प्रभावशाली है, विचारों को चुनौती देता है और गहराई से विषयों की खोज करता है जो मीडिया नहीं कर सकता है।
- Whereas the media is a more invasive and suffocating form of information dissemination, investigating relevant events around your geo-social sphere.
- जबकि मीडिया सूचना प्रसार का अधिक आक्रामक और घुटन भरा रूप है, जो आपके भू-सामाजिक क्षेत्र के आसपास की घटनाओं की जांच करता है।
- Literature is defined as books and other written works, especially those considered to have creative or artistic merit or lasting value.
- साहित्य को पुस्तकों और अन्य लिखित कार्यों के रूप में परिभाषित किया गया है, विशेष रूप से जिन्हें रचनात्मक या कलात्मक योग्यता या स्थायी मूल्य माना जाता है।

- There are five main forms of Literature: **Poetry, Prose, Drama, Non-Fiction, and Media.**

साहित्य के पांच मुख्य रूप हैं : कविता, गद्य, नाटक, गैर-उपन्यास और मीडिया ।

- In ancient Greece, literature was divided into two main categories: **tragedy and comedy.**

प्राचीन ग्रीस में, साहित्य को दो मुख्य श्रेणियों में विभाजित किया गया था: त्रासदी और कॉमेडी।

- The two types of literature are written and oral. Written literature includes novels and poetry. It also has subsections of prose, fiction, myths, novels and short stories.

दो प्रकार के साहित्य लिखित और मौखिक हैं। लिखित साहित्य में उपन्यास और कविता शामिल हैं। इसमें गद्य, कथा, मिथक, उपन्यास और लघु कथाएँ भी हैं।

- Oral literature includes folklore, ballads, myths and fables.

मौखिक साहित्य में लोकगीत, गाथागीत, मिथक और दंतकथाएँ शामिल हैं।

Functions of literature-:

- Knowledge sharing. This is the most basic and important function of literature.
ज्ञान बांटना। यह साहित्य का सबसे बुनियादी और महत्वपूर्ण कार्य है।
- Upbringing of culture [संस्कृति की परवरिश]
- Literature affects the feelings and outlook of a person [साहित्य किसी व्यक्ति की भावनाओं और दृष्टिकोण को प्रभावित करता है]
- Communication [संचार]
- Entertainment [मनोरंजन]
- Shaping the aesthetic taste [सौंदर्य स्वाद को आकार देना]
- Self-development [स्वयं का विकास]
- Development of thought process [विचार प्रक्रिया का विकास]
- Pleasure [खुशी, अभिराम]
- Shaping the speech [भाषण को आकार देना]
- Transformation [परिवर्तन] etc.



LANGUAGE VERSUS LITERATURE

Language is an abstract system of symbols and meanings governed by grammatical rules.

Language is both spoken and written.

Language was the first to come into being.

Language studies rules and structure; it is more technical than literature.

Pediaa.com

Literature refers to written works, especially those considered to be of superior or lasting artistic value.

Literature mostly studies written work.

Literature cannot exist without language.

Literature studies the work and styles of different authors; it is a more aesthetic subject.

